



**НАШ  
УЗБЕКИСТАН**

Страна моя, твои просторы —  
Дороги вечные мои,  
Сады и небеса, и горы —  
Пороги света и любви.  
Меня ты наполняешь счастьем,  
И я иду вперед,  
спеша,  
К твоим свершениям причастен,  
И воздух твой — моя душа.  
Узбекистан, тебе навеваю  
Дана высокая судьба.  
И справедливость,  
человечность  
Являешь миру ты всегда.  
Тебе Волеи дарит силы  
И сокровенные слова.  
И родники твои,  
и нивы —  
Исток живого волшебства.  
Повсюду вижу каждый день я  
Свободы щедрые плоды —  
Народ твой полон вдохновенья.  
Ты — жизнь моя,  
и песня — ты!  
Джуманияз ДЖАБАРОВ.  
Перевел с узбекского  
Раим ФАХРАДИ.

**СВОБОДЫ ЩЕДРЫЕ ПЛОДЫ**



**МЫ ПО ПРАВУ ГОДИМСЯ СВОЕЙ СТОЛИЦЕЙ**

Фото Р. НУРИДИНОВА.

**ПРАЗДНИК  
РОДИНЫ**

Узбекистан!  
Под ясным небосводом  
Вновь музыка звучит  
В твоих садах.  
Народ счастливый,  
Гордый и свободный  
Тебя прославил  
В песнях и делах.  
Твой флаг  
Ласкает ветверок осенний,  
Твой гимн  
Звучит в столицах  
Разных стран.  
Избрав свой путь  
И север направленья,  
Шагает в новый век  
Узбекистан.  
В семье единой  
Здесь живет народы,  
Как братья дружат  
И растут цветы,  
Узбекистан  
Идет путем свободы,  
И жизнь людей  
Становится светлей.  
Александр ГАВРИЛОВ.

**КРОТКО  
ТОВСЮДУ**  
Накануне славного  
праздника  
независимости в  
Сырдарьинской области  
сданы в эксплуатацию  
двенадцать крупных  
сооружений.

**НЕ ОДИН,  
НЕ ДВА,  
А СРАЗУ  
ДВЕНАДЦАТЬ**

В том числе в Гулистане открыт широкий проспект Узбекистон. Завершено строительство нового здания областного отделения "Аскабанка". Город украсил величественный Дворец бракосочетаний. А на перекрестке трехкилометровой кольцевой автомобильной дороги и автомагистралей Ташкент—Термез и Ташкент—Душанбе сданы в эксплуатацию мост.

(Корр. УзА).

**Томатную пасту высшего качества начало выпускать акционерное общество "Намангансерв".** Линия для ее производства стоимостью свыше одного миллиона долларов США, а также упаковка для расфасовки пасты поставлены известной итальянской фирмой "Сасиб Фуд".

**ПО  
СОВРЕМЕННОЙ  
ТЕХНОЛОГИИ**

По словам генерального директора "Намангансервы" Сирожиддина Маъруфова, уже заключены договоры на отправку новой продукции предпрятиям в Россию, Прибалтику, ряд европейских государств. Это даст возможность пополнить валютный счет предприятия. В планах "Намангансерв" — дальнейшее расширение производства за счет приобретения новейших технологических линий как по выпуску различной витаминной продукции, так и по расфасовке ее в мелкую упаковку. С пуском новой линии на предприятии создано дополнительно более 50 рабочих мест.

(Корр. УзА).

**ПО ТРУДУ  
И ПОЧЕТ**

Накануне замечательного праздника — седьмой годовщины независимости нашей республики указом Президента звание "Узбекистон кахрамони" присвоено бригадире передвигной механизированной колонны № 49 АО "Сырдарьяобколхозстрой" Курбанову Анвару Сармановичу. Представитель одной из самых мирных профессий — строителя, Анвар-ака сделал служебному своему делу делом всей жизни. Начиная свою трудовую деятельность простым каменщиком. Преданность своему делу и долгу сделали из Анвара-ака большого мастера-строителя. Это и снискало ему почет и уважение товарищей по работе. В

строительстве Анвар Сарманович вот уже 28 лет. А сколько его последователей, учеников с уважением называют его своим наставником. Щедро делился с ними своим многолетним опытом известным на всю округу каменщиком. По стопам своего знаменитого отца пошла и его старшая дочь, избравшая профессию строителя. Высокая награда Родины — достойная оценка его труда. Искренне, от всего сердца мы поздравляем вас, Анвар-ака, с этой почетной наградой!  
(УзА).

**БОЛЬШАЯ  
ЧЕСТЬ**

— Трудно передать словами чувство, охватившее меня в тот момент, когда я узнала о том, что Указом Президента Узбекистана, изданным накануне всенародного национального праздника республики — 7-й годовщины независимости, — я награждена орденом "Дустлик". Родина оценила мой многолетний труд на поприще культуры и духовности, удостоив высокой награды. За признание моих заслуг я от всего сердца говорю большое спасибо нашему Президенту Исламу Каримову, правительству республики. Да, прожита долгая жизнь. Много здоровья и упорства отдано отнюдь не легкому цирковому искусству, его становлению в Узбекистане. Основателем цирка в республике был мой отец — Карим Зарипов. А продолжателями его дела стали мы — дети, внуки, правнуки... Сегодня на арене узбекского цирка работают уже четвертое и пятое поколение династии Зариповых. Я горжусь этим. 50 лет я трудилась на арене узбекского цирка. Видею радость зрителей, как взрослых, так и малышей, была счастлива. Я счастлива и в другом — в своих детях. Я мать-героиня. Государство могло бы вырастить и воспитать моих детей. В свои 72 года я все еще тружусь, приношу посильную помощь моей Родине. И считаю это для себя большой честью.

**Х. ЗАРИПОВА,**  
заслуженная артистка  
Узбекистана,  
мать-героиня.

**ОТКРЫЛСЯ  
ТАМОЖЕННЫЙ КОМПЛЕКС**

В Ташкентском районе открылся таможенный комплекс "Гишкулпарк". Этот комплекс, расположенный на Великом шелковом пути, будет служить местом передвижения грузового транспорта не только двух соседних республик — Узбекистана и Казахстана, но и других стран. Комплекс, созданный в национальном стиле, был построен и сдан в эксплуатацию в сжатые сроки, оснащен всеми необходимыми средствами для осуществления таможенного контроля.

Торжествами в чайхане "Муъжиза", которая вошла в комплекс знаменитых памятников Регистана, началась для граждан праздник независимости.

**ТОРЖЕСТВА В ЧАЙХАНЕ**

Приятные мелодии и песни, исполненные самодельными артистами, подарили собравшимся истинную радость. На угощении был подан плод, сваренный в больших казанах. Аксакалы и почтенные матери семейства собрались за дастарханом. Нуждающимся семьям была оказана помощь.

**НОВЫЙ ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР**

Накануне семилетия независимости нашей страны в кишлаке "Янги куч" Узунского района Сурхандарьинской области сданы в эксплуатацию двухэтажный торговый центр, состоящий из магазинов, чайханы, столовой, аптеки и других объектов культурно-бытового назначения.

**КРОТКО  
ТОВСЮДУ**  
На Ангорский  
хлопкоочистительный  
завод прибыл  
первый хлопковый  
караван.

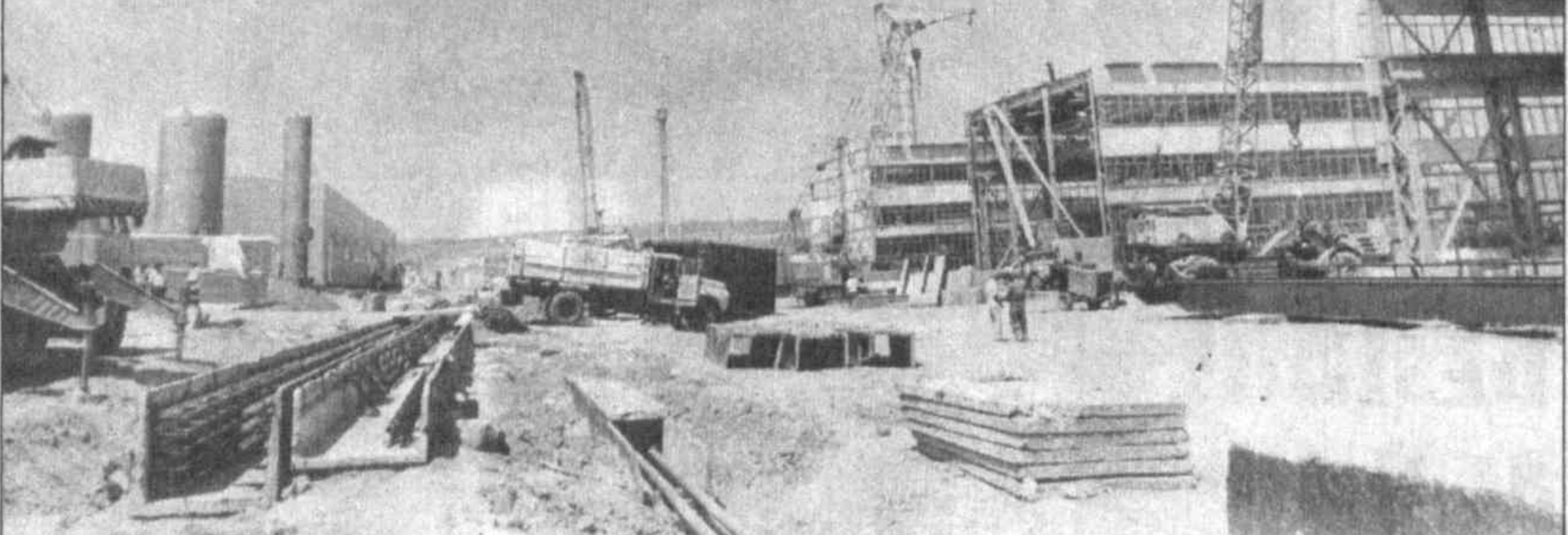
**ПРИШЕЛ  
ХЛОПКОВЫЙ  
КАРАВАН**

Здесь состоялись празднества по случаю приема нового урожая. В нем участвовали представители всех хозяйств района, руководители предприятий хлопкоочистительной промышленности. Первыми стали сдавать урожай дехканско-фермерская ассоциация "Занг", труженники коллективного хозяйства "Таллимаржон". В этот день предприятие приняло 100 тонн хлопка.  
(Корр. УзА).

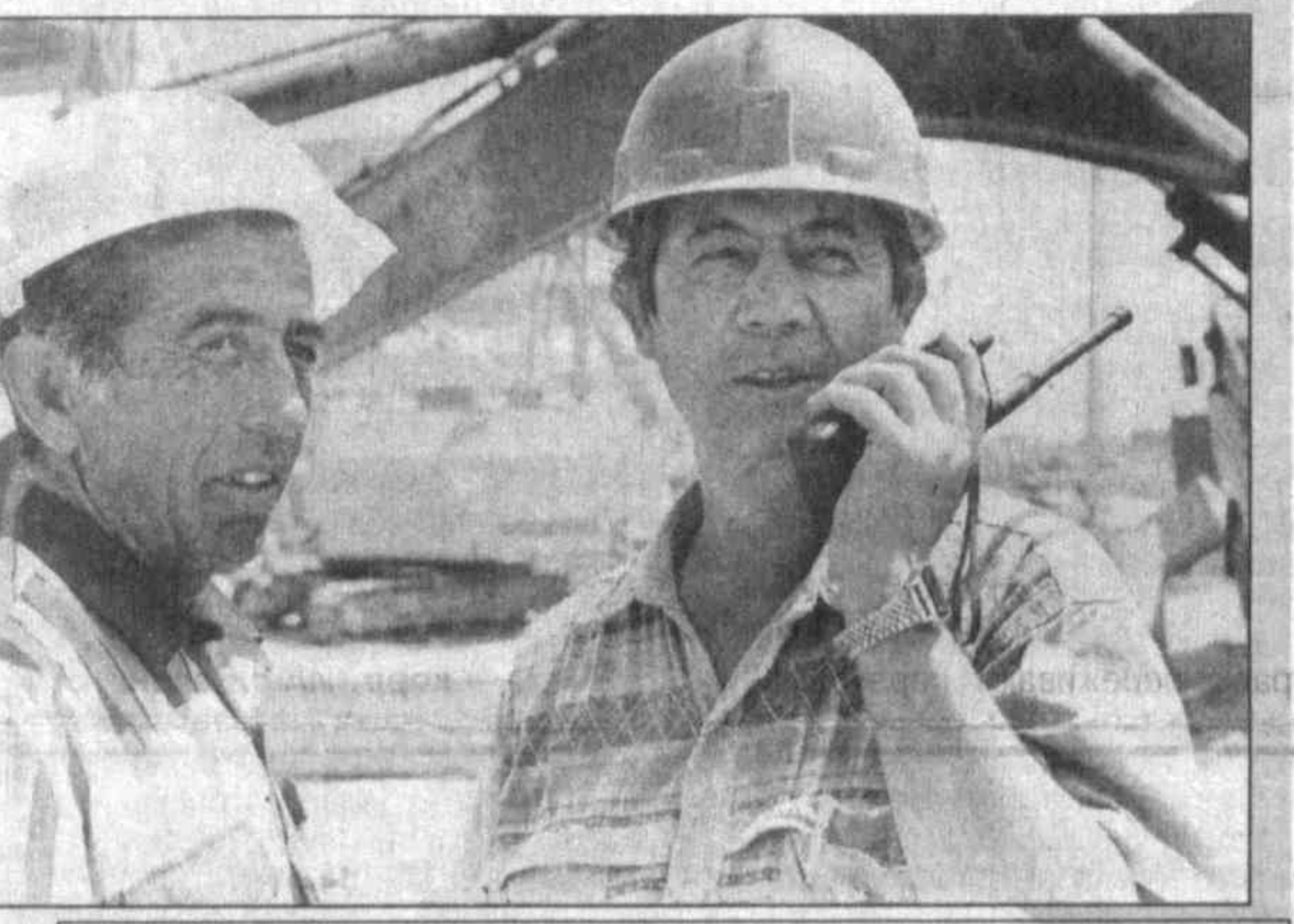
**К  
ПРАЗДНИЧНОМУ  
СТОЛУ**

Члены Муьнкаского коллективного хозяйства "Амударе" при Государственном акционерном объединении "Коракаллобаллих" с начала года добыли более 1.100 центнеров рыбы. Рыболовы до конца года наметают сдать еще 2 тысячи центнеров продукции.  
(УзА).

**НА СТРОЙКАХ  
НЕЗАВИСИМОСТИ**



**В Ходжабадском  
районе Андижанской  
области ведется  
строительство  
крупного подземного  
газохранилища.**



НА СНИМКАХ: на строительстве Ходжабадского газохранилища; главный инженер представительства № 7 АО "Бухарагазпромстрой" Манавиёв Косимов и начальник участка Эрғаш Хамраев. Фото Ш. ОЛИМОВА (УзА).

На возведении важнейшего народнохозяйственного объекта трудятся около тысячи пятисот специалистов из 20 строительных и монтажных организаций республики. С вводом в эксплуатацию мощного газохранилища на много улучшится газоснабжение Ферганской долины. В самые отдаленные уголки, в каждый дом, хозяйство или предприятие будет стабильно поступать природное топливо.

**Сардор ТИЛЛАХУЖАЕВ, будущий офтальмолог. После окончания Второго ТашМИ собирается поступить в аспирантуру, чтобы продолжить учебу. Мечтает когда-нибудь поехать на стажировку в один из мировых центров по лечению глазных болезней. Больше всего любит читать. Серьезно увлекается большим теннисом. Свободно говорит по-английски.**

— Сколько помню себя, всегда хотел быть медиком. — говорит сам Сардор. — Мои родители также являются представителями этой гуманной профессии, и с детства я был погружен в атмосферу, наполненную милосердием и состраданием. Именно поэтому для меня не было другого выбора как стать врачом, лечить людей, бороться с болезнями. Конечно, я понимал, насколько труден выбранный путь и что следует приложить много сил для достижения своей мечты. Еще в школе начал читать, серьезно относился ко всем предметам. Очень много времени проводил в библиотеке, читал книги, старался узнать больше, чем положено по школьной программе. Воспитав в себе усердие к учебе, целеустремленность, эти качества мне впоследствии очень пригодились в институте. Думаю, что благодаря им я сумел стать лидером среди однокурсников, в числе друзей семи студентов меня выбрали из сотни тысяч ровесников на получение президентского стипендия. Как мне кажется, чем-то особым я не выделяюсь из поколения молодых людей. В нашей стране каждому даются равные возможности, просто я постарался лучше их реализовать, и мне приятно, что мои старания не прошли незамеченными.

**будущее за молодыми**  
**В СТРЕМЛЕНИИ  
СЛУЖИТЬ  
ОТЧИЗНЕ**

*Сардор Тиллахужаев и Абдуфаттах Абдумаликов в числе семи студентов были признаны достойными на получение стипендии Президента Республики Узбекистан. Сегодня они — гости нашей редакции.*

Мне уже довелось поработать в больнице, и я понял, что следует идти в доктора, если к этому есть призвание. Без самоотверженности, без любви к своему делу, без сочувствия пациентам врач не может быть врачом. В будущем я хочу найти пути лечения такой тяжелой болезни, как глаукома (повышение внутриглазного давления). Многие ученые-медики бьются над этой проблемой, но пока безуспешно. Однако на недуг обязательно нужно найти управу, ибо ему подвержены многие люди. Я изложил в журнале "Патология", издаваемом в нашем институте, свою точку зрения на решение данной проблемы. И статья, надо сказать, вызвала интерес среди специалистов. Надеюсь, что мое упорство поможет мне доискаться истины, как защитит людей от слепоты.

**КРОТКО  
ТОВСЮДУ**  
ГАЗ ПРИШЕЛ  
В ДРЕВНЮЮ  
БУТАКОРУ

Накануне праздника независимости в древнюю Бутакору Андижанской области пришел газ. В сжатые сроки был проложен газопровод протяженностью семь километров. Благодаря этому появилась возможность обеспечить "голубым топливом" дома кишлака, где проживает 12,5 тысячи жителей.

**АВТОБУСЫ С  
САМАРКАНДСКОЙ  
МАРКОЙ**

По кишлакам Тайлакского района Самаркандской области стали ездить мини-автомобили марки "Отюул". Эти автомобили, собранные на совместном узбекско-турецком предприятии "СамКочАвто", выполняют роль передвижной поликлиники.

**ВРУЧЕНЫ  
АВТОМОБИЛИ**

Сотрудникам Андижанского городского отделения внутренних дел вручены три "Тамса", шесть "Нексиа" и "Тико". Теперь у сотрудников всех отделов службы городской милиции появилась возможность пользоваться отдельными служебными машинами.

**"СВЯЩЕННЫЙ,  
КАК АЛТАРЬ РОДИНЫ"**

Большой праздник ликует на нашей земле. Народ отмечает священную дату — День независимости, как и каждый год, с большими торжествами и добрыми надеждами. Во всех уголках Узбекистана продолжают праздничные торжества. В этот день наши соотечественники за рубежом также разделяют радость народа Узбекистана. В канун праздника в нашу страну прибыла группа наших соотечественников, проживающих в Саудовской Аравии, — для того, чтобы вместе с нами разделить радость родной земли. С некоторыми из них побеседовал наш корреспондент.

**Сафхонтур Джалолхонтур:** — Тысячу раз благодарен судьбе за то, что довелось дождаться этих светлых дней. Я очень счастлив, что удостоился чести участвовать в празднике независимости Узбекистана. Кто-то дожил до этих дней, а кому-то — не пришлось. Мы привезли нашим соотечественникам большой привет и поздравления от всех узбеков, проживающих в Саудовской Аравии. Мы просим у Аллаха, чтобы независимость продолжалась вечно.

В канун замечательного праздника — седьмой годовщины независимости Республики Узбекистан в актовом зале Центра хирургии состоялось традиционное посвящение в студенты ТашГосМИ-1.

**ПОСВЯЩЕНИЕ  
В СТУДЕНТЫ**

Поздравить первокурсников, обличившихся в этот особенный для них день в белые халаты, пришли профессора и преподаватели старшего в Центральной Азии медицинского института. С напутственными словами стать достойными продолжателями славных традиций ТашГосМИ-1, пожеланиями хорошо учиться, упорно овладевать наукой врачевания, стать высококвалифицированными специалистами перед собравшимися выступил ректор института Турғунпулат Абидович Даминонов, министр здравоохранения Республики Узбекистан Шавак Ибрагимович Каримов, профессора и преподаватели вуза.  
**Л. БАЙТЕРЯКОВА,**  
корр. "Народного слова".

Как выяснилось, Сардор и Абдуфаттах являются друзьями, которых объединяет много. Прежде всего установка на жизнь, одинаковое к обязательностям ответственное отношение. Они оба считают важными качествами трудолюбие и целеустремленность, хотят принести пользу людям и своему Отечеству. Стремятся сделать все от них зависящее, чтобы Узбекистан в ближайшем будущем стал процветающим и экономически развитым государством.  
**Б. РАХМАТОВ,**  
студент факультета журналистики ТашГУ.

2 сентября — День независимости Вьетнама

# "СТАБИЛЬНОСТЬ СТИМУЛИРУЕТ РЕФОРМЫ"



Вьетнамцы, по собственной легенде, являются потомками драконов и фей. Действительно, с красочных календарей на стенах вьетнамского посольства в Ташкенте на вас смотрят потрясающе красивые девушки — настоящие феи. Версия с драконом тоже выглядит правдоподобно. Мужественность, стойкость, героизм в полной мере присущи народу этой страны. Четверть 20 века после этого в двух кровопролитнейших войнах вьетнамцы отстаивали право на свободу и победу.

Накануне национального праздника Чрезвычайный и Полномочный Посол Социалистической Республики Вьетнам в Узбекистане Нгуен Чи Куанг встретился с корреспондентом информационного агентства "Жахон".

— Примите, господин посол, искренние поздравления в связи с Днем независимости Вьетнама! Для вашей страны, как и для Узбекистана, последние годы были временем глубоких преобразований в обществе. Что из достигнутого страной за это время вы бы отметили?

— Становление жизни вьетнамского народа стало 1986 год, когда руководство страны внесло серьезные коррективы в социально-экономическую политику. Это позволило не только преодолеть последствия послевоенного кризиса, но и добиться устойчивого подъема экономики в 90-х годах.

Среднегодовой рост валового внутреннего продукта составил в этот период 8 процентов. В страну привлечено иностранных инвестиций на сумму около 39 миллиардов долларов США, из них 11 миллиардов уже освоены. Вьетнам, еще недавно ввозивший продовольствие, сейчас обеспечивает продукты питания свое 76-миллионное население и стал одним из крупнейших экспортёров риса в мире (второе место после Таиланда). Страна обеспечивает себя нефтью и экспортирует ее.

Преобразования сопровождаются социально-политической стабильностью, которая стимулирует реформы. Уровень жизни населения неуклонно растет, повышается образовательный уровень граждан, насыщена и культурная жизнь нашего общества.

Многочисленные международные наблюдатели признают, что государство прилагает большие усилия в этой сфере. Укрепляются позиции страны в мире, повышается ее международный авторитет.

В прошлом году Вьетнам стал организатором саммита руководителей франкоязычных государств. В декабре нынешнего года у нас состоится саммит АСЕАН, в этом же году мы предполагаем стать полноправными членами организации Азиатско-Тихоокеанского экономического сотрудничества.

Словом, за короткий исторический срок Вьетнам из страны с разрушенной войной и зашедшей в тупик экономики превратился в динамично развивающееся государство, в надежного партнера многих стран региона и мира. Однако расслабляться нельзя. Чтобы минимизировать последствия недавнего финансового кризиса в Азии, вступить в следующий век развития аграрно-индустриальной страной, необходимо добиться нового качества экономического роста. Предстоит повысить конкурентоспособность наших товаров и услуг, эффективность работы предприятий всех форм собственности — 40 процентов ВВП дает сейчас частный сектор, идет процесс акционирования госпредприятий, которые в перспективе останутся только в базовых отраслях экономики.

— Как вы оцениваете перспективы сотрудничества двух наших стран?

— Наши государства имеют большой потенциал для развития сотрудничества во всех сферах, а наши народы связывает традиционная дружба. Нынешний уровень связей объясняется тем, что обе страны переживают переходный

период и связанные с ним трудности. Сейчас идет совместный поиск новых каналов эффективного взаимодействия. На новую ступень поднимет его межправительственная комиссия по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству, работа по созданию которой уже ведется.

— Опыт реформирования нашего общества часто называют за рубежом "узбекской моделью развития". Что бы вы выделили в этой модели?

— За очень короткий срок народ Узбекистана добился ощутимых успехов, независимость государства и его стабильность постоянно укрепляются, а авторитет в регионе и мире растет. Я полностью разделяю убежденность Президента Ислама Абдуганиевича Каримова в том, что реформы нужно осуществлять поэтапно, последовательно и настойчиво, не ослабляя внимания к социальному аспекту процесса.

Наши страны решают сегодня во многом схожие социально-экономические проблемы. Причем делают это с учетом национальных особенностей — собственных возможностей, конкретных исторических условий. Поэтому нам так интересно общаться и полезно изучать опыт друг друга. Уверен, что узбекский народ добьется еще больших результатов на пути преобразований. С вашим главным праздником, дорогой узбекистанец!

Беседовал  
О. ШАТУНОВСКИЙ,  
корр. ИА "Жахон".

Под таким названием прошел театрализованный праздник национальных культурных центров, посвященный Дню независимости, подготовленный Академией художеств Узбекистана, Республиканским интернациональным культурным центром, Государственным музеем истории Республики Узбекистан.

## "КОСТЮМЫ НАРОДОВ МИРА"

В фойе Интерцентра были представлены образцы национальной одежды разных народов, звучала национальная музыка, участники выставки демонстрировали современные костюмы, сшитые по мотивам национальной одежды.

Вот что сказал нашему обществу корреспонденту руководитель Республиканского интернационального культурного центра К.Р.РАСУЛОВ:

— По традиции в дни праздника проводится немало мероприятий. На выставку "Костюмы народов мира" активисты национальных культурных центров сами пришли в национальных костюмах, состоялся парад моды, концерт, в котором участвовали представители разных национальностей.

1 сентября по сложившейся традиции состоятся выступления творческих коллективов на площади Дружбы народов, в них примут участие и культурные центры. Это замечательный праздник единства народов, для которых Узбекистан не просто место проживания, а родной дом. Рад сообщить читателям "Народного слова" о теплом поздравлении, направленном всем национальным культурным центром Президентом Республики Узбекистан И.А. Каримовым.

Участники движения Халк бирлиги (Единство народов), председатели национальных центров сердечно поздравляют всех соотечественников с праздником независимости. Будем жить и трудиться во имя укрепления мира, спокойствия, независимости, дружбы и процветания всех народов, проживающих на благополучной земле Узбекистана.

Э. РАСУЛОВ,  
наш общ. корр.

люди науки

## РАБОТА И ЕСТЬ УВЛЕЧЕНИЕ

Как-то индийский поэт Рабиндранат Тагор высказал прекрасную мысль, ставшую впоследствии афоризмом: "Конечно, я мог бы обойтись и без цветов, но они помогают мне сохранить уважение к самому себе, ибо доказывают, что я не скван по рукам и ногам будничными заботами. Они — свидетельство моей свободы. Любю к цветам и ощущение личной свободы, самовыражения органичным образом слились и в судьбе одного из наших современников — кандидата биологических наук Камоллидина АХМЕДОВА.

Период становления его как ученого пришлось на годы независимости, когда, закончив биофак ТашГУ, он начинает работу в Институте физиологии и биохимии Академии наук. Здесь состоялась защита его кандидатской диссертации, проводятся интересные исследования. А прошлый год для Камоллидина стал еще одной значительной вехой — он как молодой, перспективный ученый выиграл грант ГНТ на годичную стажировку в Страдклайдском университете (Великобритания).

Перед ним стояла задача — изучить новую методику выделения одиночных клеток сердечно-сосудистой системы. С тем, чтобы, воздействуя на клетку различными биологически активными веществами, добиться определенных результатов, используемых в дальнейшем для лечения многих сердечно-сосудистых заболеваний. Потому как, зная механизм работы одиночной клетки, можно говорить о механизме работы всей системы.

Кстати, в Шотландии Камоллидина весьма заинтересовал факт, что там ведется тесное сотрудничество научных лабораторий с местными госпиталями. Медики направляют исследования ученых на конкретную проблему (к примеру,



лечение атеросклероза, сахарного диабета или бронхиальной астмы), не давая им оставаться на уровне фундаментальных.

Изучая новую методику, Ахмедов определил себе цель — проанализировать действие на одну клетку тех токсинов, которые являются специалистами Института физиологии из ядов пауков, змей, скорпионов. Как оказалось, яд паука в малой концентрации при воздействии на различные участки легочных артерий вызывает сокращение, сужение сосу-

дов. Что это может дать в чисто медицинском плане? Чтобы ответить на данный вопрос, Ахмедов планирует подключить к решению проблемы специалистов, в частности, кардиологов, сотрудничество с которыми может принести несомненную пользу.

Заинтересовавшись разработками узбекского ученого, зарубежные коллеги дали согласие на проведение совместных исследований. И сейчас в лаборатории родного института, куда Камоллидин недавно вернулся, идет нала-

живание установки для продолжения научных экспериментов. Нужно сказать, что из Шотландии были привезены не только знания, которые, несомненно, обогатят нашу отечественную науку. Камоллидин, как человек, с детства любящий цветы, занимающийся их разведением, приобрел семена новых для его оранжереи сортов. И в скором времени редкие для нашего региона растения украсят его дом.

А вообще он с головой погружен в мир бактерий, кристаллов, клеток. Для него микромир — ув-

лекательнейшая из картин. Действительно, нет ничего интереснее, чем невидимый окружающий мир, который на самом деле живет, бурно развивается по своим законам. И все это можно увидеть только под микроскопом.

В свое время Камоллидин был настолько поражен открытием этой жизни за гранью визуального, что ему захотелось самому попытаться сделать что-нибудь подобное, миниатюрное. Таким образом быть ближе к изучаемому миру. Возможно, это будут ювелирные украшения, но скорее тот инструмент, который позволит контактировать с его обитателями. Главное — видно они будут только хорошо "вооруженным глазом".

Счастье молодого ученого в том, что у него нет четких, разделяющих граней работой и увлечением. По большому счету, работа — это и есть его увлечение. Сегодня он занят оборудованием домашней лаборатории и хочет попробовать вырастить из одной клетки растение. О дальнейших своих экспериментах пока предпочитает умалчивать.

Как мне кажется, задуманное им непременно осуществится. Ведь, помимо знаний, уверенности в собственных силах, огромного желания работать, у Камоллидина есть счастливый талисман — жена Феруза. "Вы знаете, — сказал он мне при встрече, — после знакомства с ней в моей жизни началась полоса везения — защита диссертации, рождение очаровательных дочек, стажировка в Великобритании. Исполняются давние мечты".

Таков он — обаятельный, увлеченный своей работой, неутомимый оптимист — наш современник, молодой ученый, за кем будущее узбекской науки.

О. ЛИСИЦКАЯ,  
наш корр.

НА СНИМКЕ: К. Ахмедов (справа) во время стажировки в Великобритании.

Под таким названием завершился традиционный смотр-конкурс, организованный по инициативе Государственного комитета печати Узбекистана, Министерства народного образования и Республиканского благотворительного фонда "Махалля", который был посвящен семилетия нашей независимости.

## "САМЫЕ ЛУЧШИЕ КНИГИ — ДЕТЯМ!"

На смотр-конкурс было предложено много новых интересных произведений, посвященных укреплению национальной государственности, прославлению героизма, трудолюбия, гуманизма людей, что будет способствовать формированию мировоззрения детей.

/УзА/

## ОТ "АРИАНЫ ДВА". ОТ ВСЕЙ ДУШИ!

Значительно сократились расходы на подготовку детей к школе у сотрудников акционерного общества "Намангансконсерв": ташкентской фирмой "Ариана два", владеющей частью пакета акций предприятия, в качестве безвозмездной помощи детям работников АО передано свыше тысячи комплектов учебных ранцев и школьно-письменных принадлежностей.

Часть акций предприятия, предназначенная для продажи иностранным инвесторам, нашла покупателя в лице совместного узбекско-итальянского предприятия "Нория компани Лтд". Средства, вырученные от продажи этих акций, коллектив АО намерен израсходовать на дальнейшую модернизацию производства и увеличение выпуска продукции.

(Корр. УзА).



АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

# «ШОШТРАНС»

поздравляет

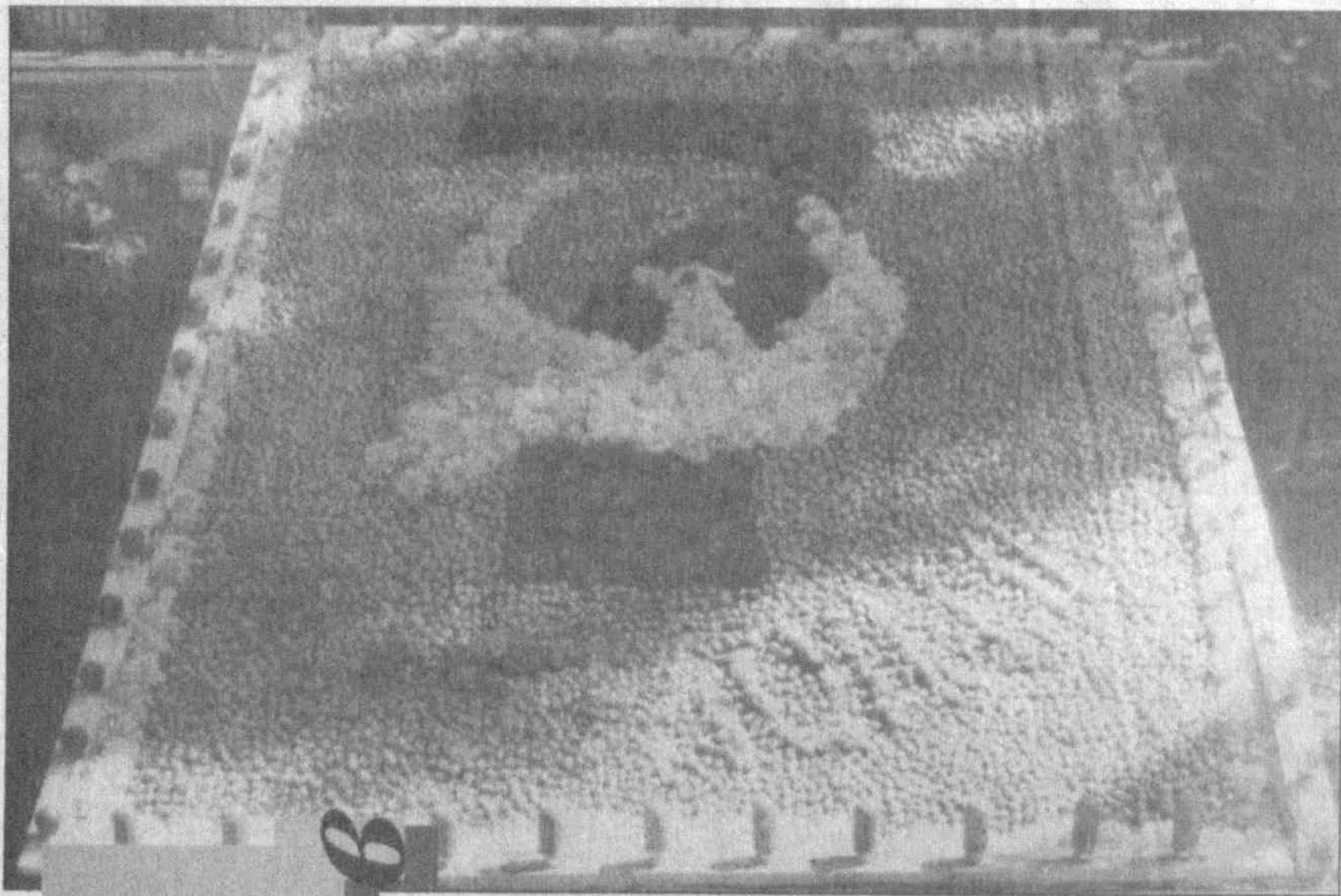
народ Узбекистана

с прекрасным праздником-

# 7-й годовщиной независимости

и желает всем счастья,  
здоровья и удачи.

Правление АО "ШОШТРАНС".



ГОРОД ЦВЕТОВ



Название это неслучайное. Наманган с давних пор славится своими удивительными по красоте, самыми разными цветами. Подтверждение тому — состоявшийся недавно в парке культуры и отдыха имени Бабура традиционный праздник цветов.

В прошедших накануне празднования седьмой годовщины независимости торжествах участвовали трудовые коллективы, студенты более 160 предприятий и организаций, учебных заведений области.

Особый интерес у участников праздника вызвали цветы, которые продемонстрировали цветоводы коллектива, возглавляемого известным цветоводом Шакиром Абдуразаковым. Победителям конкурса цветоводов были вручены ценные подарки.

НА СНИМКАХ: эпизоды праздника цветов. Фото Н. ЭРГАШЕВА. (УзА).

ВСТРЕЧА С ВЕТЕРАНАМИ

состоялась в посольстве Словацкой Республики в Узбекистане. По случаю 54-й годовщины Словацкого национального восстания 1944 года, начавшегося 29 августа, сюда были приглашены участвовавшие в нем граждане нашей республики. Они, в свою очередь, тепло поздравили сотрудников посольства с другим национальным праздником — 8-летием принятия новой Конституции Словакии.

Перед собравшимися выступили Временный Поверенный в делах Словакии в Узбекистане Йозеф Мачишак и председатель фонда "Нуроний" по социальной защите ветеранов войны и труда Республики Узбекистан Бекташ Рахимов.

Поздравив собравшихся со словацкими праздниками и с главным праздником Узбекистана — Днем независимости, они, в частности, отметили, что эти ежегодные дружеские встречи стали традиционными. В прошлом году за ратный подвиг в годы войны узбекских ветеранов наградили словацкими медалями. Среди награжденных — генерал-лейтенант в отставке Сабир Ахунджанов, доктор медицинских наук Мукаддам Ашрапов, председатель Юнусабадского отделения Фонда "Нуроний" Мухомиддин Камалов.

В завершение встречи, прошедшей в теплой и дружеской обстановке, ветеранам вручили букеты цветов.

А накануне в Совете обществ дружбы и культурно-просветительских связей Республики Узбекистан с зарубежными странами прошла пресс-конференция, посвященная национальным праздникам Словакии, состоялся концерт ансамблей "Лази" и "Ташкент гуллари".

С. КУРБАНОВ, корр. ИА "Жахон".

В честь праздника независимости 20 работников производственного управления "Спецтранс" ГУБ хокимията Ташкента за активное участие в III этапе республиканских дней экологии и здоровья награждены ценными подарками и дипломами МФ "Экосан".

НАГРАДЫ САМЫМ АКТИВНЫМ

Нелегко и напряжен труд водителей и грузчиков по уборке мусора, поддержке удовлетворительного состояния магистралей и жилых массивов, все работники "Спецтранса" работают с полной выкладкой, на совесть, подчеркивалось на этой праздничной встрече, в которой участвовали руководители хокимията Акмал-Икрамовского района столицы, Министерства здравоохранения, экологического фонда и представительства АО "Мотоков" (Чехия), ставших спонсорами этого мероприятия.

(Наш корр.).

МУЗЕЙ БЕРУНИ В ГОРОДЕ БЕРУНИ

В городе Беруни состоялась церемония закладки первого камня в фундамент здания музея великого ученого Абу Райхона Беруни. Известно, что ранее в западной части города было начато строительство мавзолея, символической могилы, библиотеки и гостиницы в память о великом ученом-энциклопедисте. И вот теперь приступили к строительству комплекса музея.

Нужно отметить, что Международный фонд "Беруни авлодлари" и многие соотечественники ученого в знак глубокого уважения к его памяти проявили щедрость и пожертвовали средства на строительство этого сооружения.

(Корр. УзА).



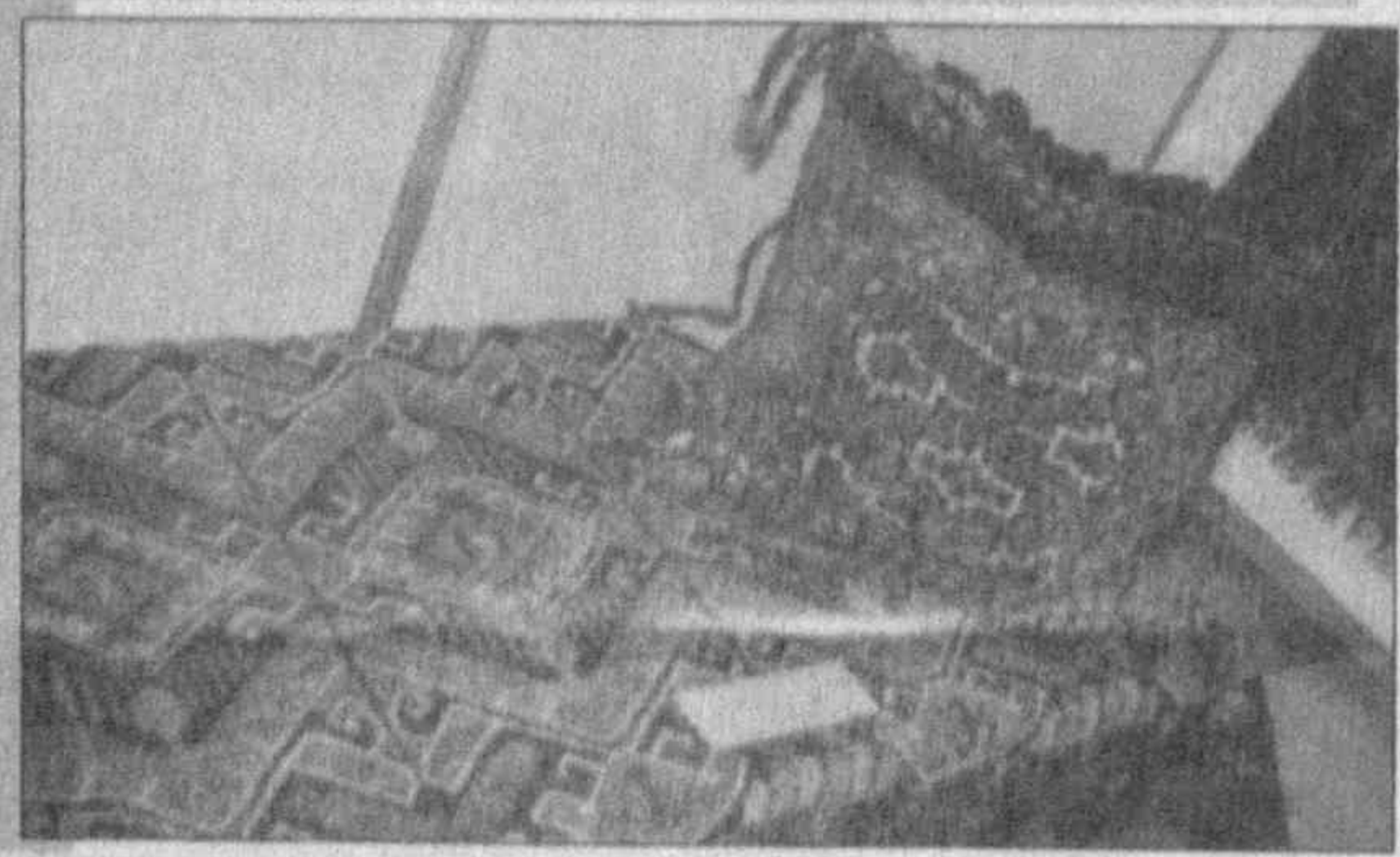
Когда смотришь на эти изделия, изумляешься изысканности рисунка, сочетанию красок, творческой фантазии их создателей. Сто и более лет назад мастера и мастерицы Самарканда, Ферганы, Бухары, Заамина, Кашкадарьи, Сурхандарьи, Каракалпакистана, создавали эту рукотворную красоту. Яркий нарядный ковер был главным украшением жилища, святыней — скромный молитвенный коверик. Ткались и многие другие, необходимые в быту вещи — ухватка для котла, мешочки для ложек, переметные сумки, пояса. И все они делались со вкусом и сегодня стали музейными ценностями, рассказывающими о быте, укладе, ремеслах народов Центральной Азии. А как изумительны, неповторимы эти ожерелья, браслеты, туморы, серьги, броши... Каждое украшение — со значением, подчеркивало женскую стать, оберегало от глаза.

ЖИВОЙ УЗОР КОВРА И ОЖЕРЕЛЬЯ БЛЕСК

Выставка ковров и ювелирных изделий, открывшаяся в канун Дня независимости в Госмузее искусств Узбекистана, вызвала огромный интерес общественности столицы. Ее посетили также главы дипломатических миссий ряда государств. В частности, Чрезвычайный и Полномочный Посол США в Ташкенте господин Джозеф Пресел, который сам является знатоком и коллекционером старинных ковров, высоко отозвался об этом праздничном мероприятии: "Выставка замечательно по разнообразию и качеству представленных на ней экспонатов. Я, как и многие дипломаты, прихожу в залы музея и каждый раз открываю здесь что-то новое, уникальное из сокровищницы культуры узбекского народа".

Р. ХАКИМОВ.

НА СНИМКАХ: американский посол Дж. Пресел во время посещения выставки; созданный цветной нитью живой узор. Фото Р. ГАЛИЕВА.



(Следующий номер "Народного слова" выйдет в четверг, 3 сентября).

Мне улыбается отец:  
— Настал желанный час,  
Сынок, сегодня, наконец,  
Идешь ты в первый класс!  
— Хочу я космонавтом стать,  
Умчаться к звездам высь.  
— Стремись, и сбудется мечта,  
— Отец сказал. — Учись.  
— Хочу сплести я на Луну,  
А после и на Марс.  
— Но в Математику-страну  
Спешу уже сейчас.  
А чтоб прочесть дорожный знак,  
Без усталы учишь,

СВЕТ НАШЕЙ ЗВЕЗДЫ

Букварь свой захвати,  
Тебе грамматику никак,  
Сынок, не бойся.  
В пути под силу будет все —  
Без усталы учишь,

Тогда созвездье Гончих Псов  
Ты сможешь приручить  
Лети в упряжке золотой  
В космической ночи  
И в мир Медведицы Большой

Без остановок мчись,  
Пусть засияет навсегда,  
Как светлые мечты,  
И нашей Родины звезды  
В созвездье золотых.  
Я знаю, ей для всех планет  
Быть добрым маяком.  
Звезды страны свободной свет  
Увидят далеко.  
Смотри! Тебя ребята ждут,  
Дорога нелегка.  
Ступай, четырнадцать минут  
Осталось до звонка!

BOUYGUES

Биз БУИГ компанияси, ўзбек элминда туриб Сиз ила шундай кутлуғ айёмини нишонлаётганимиздан кўксимиз осмондир. Истиқлол ҳар бир миллат ва элатнинг олий хазинаси, чексиз гурури истиқбол чеҳраси ҳисобланалар экан. Сизга энг эзгу истақларимизни ишбу Етти ёшлиқ Муқаддас Куннинг тўю тантаналарида қувончла рабона этгаймиз. Дарҳақиқат, бу қадар Буюк мозий, маданият ва маънавиятга эга бўлган халқнинг манглайи — абад ёрқин.

Сизнинг метин ва одил сиёсатингизга баланд парвозлар, халқ фаровонлигига фидо матлабларингиз рўйсини тилаб қоламиз.

Félicitations au Peuple et au Gouvernement ouzbeks  
La société BOUYGUES présente ses vœux de bonheur et prospérité au peuple ouzbek à l'occasion du 7<sup>ème</sup> Anniversaire de l'Indépendance de l'Ouzbékistan.

Компания БУИГ поздравляет узбекский народ и правительство республики с 7-й годовщиной независимости и желает процветания и счастья.



РИА ТАШКЕНТАГМС 940



Har Doim Mustaqil!



НАРОДНОЕ СЛОВО ХААҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ:

Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Регистрационный № 0002. Индекс 64810. Заказ Г-0328. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ.

Редакционная коллегия: М. ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), А. ЖАББАРОВ, С. ЗИНИН, М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ (зам. главного редактора, "Халк сўзи"), Л. ПАК (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. САФАРОВ, Л. СПИРИДОНОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЯРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. АНТОНОВОЙ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

• Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
• Телефон для справок — 136-09-67

Отдел рекламы: тел., факс — 136-09-25

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через два интервала.

Дежурный редактор Л. КУЧЕРЕНКО.  
Джурный Е. СТЕПАНОВИЧ.  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.